



RESISTORE DI FRENATURA IN CASSA METALLICA BRAKE RESISTOR IN METALLIC CASE TIPO/TYPE BDR

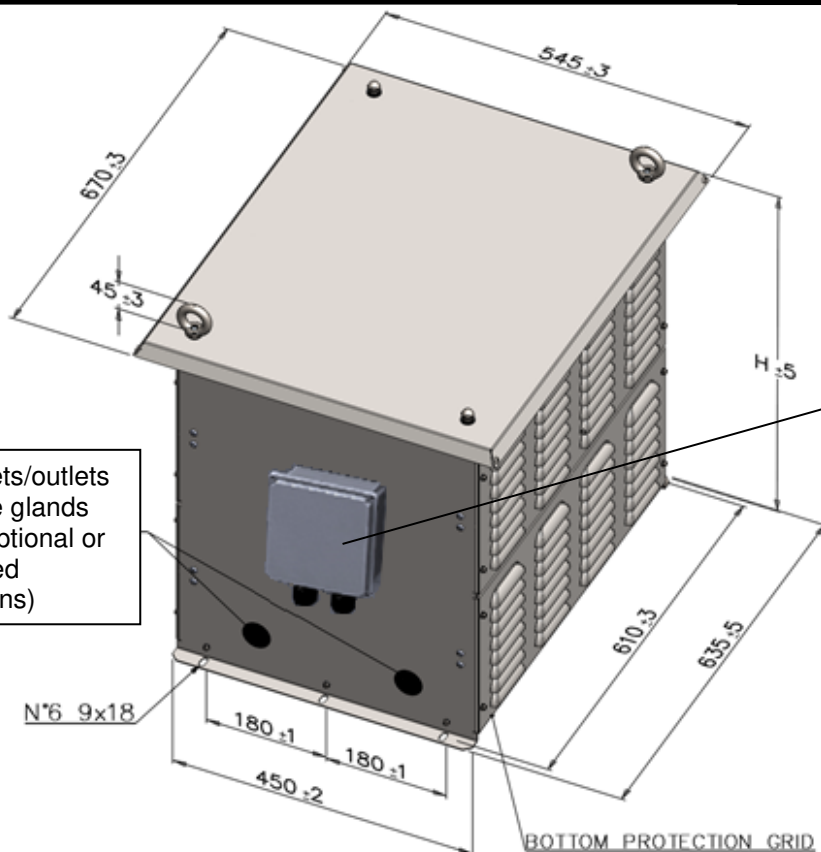
THIS DOCUMENT IS SUBJECT TO CHANGE WITHOUT NOTICE

sheet 1 of 3

- FD 640340
- Revision 8 14/03/2024
- FD issue 01/07/1997
- Designed F. Giuliani PG
- Approved C. Mortella RT



Cable inlets/outlets with cable glands 2xM25 (optional or customized connections)



Standard external terminal box with 2xPG16 cable glands

U ↑ P
Installation

TYPE	H [mm]	RATED POWER [W]	WEIGHT [kg]
BDR 16K1	310	16000	~30
BDR 24K1	555	24000	~45
BDR 32K1	555	32000	~50

1. DESCRIZIONE

I resistori modello BDR, sviluppati per essere utilizzati nella frenatura dinamica, sono protetti da una custodia in lamiera forata e sono stati studiati per soddisfare questa esigenza con un grado di protezione IP23, per facilitare la ventilazione naturale (tetto con spioventi e feritoie a bocche di lupo laterali).

La resistenza (o le resistenze) interna è un resistore a filo avvolto tipo RDP, adatta a lavorare sia con carichi continuativi che con carichi impulsivi.

La custodia standard è realizzata in lamiera zincata bianca in grado di resistere a temperature oltre 200°C.

Per applicazioni speciali, su richiesta, sono disponibili anche custodie in acciaio inox (AISI 304 o AISI 430 per applicazioni generiche e industriali, AISI 316 per applicazioni marine), che consentono di sopportare temperature più elevate, hanno un'elevata resistenza all'ossidazione a caldo e alla corrosione in vari ambienti aggressivi.

Connessione standard rimuovendo il coperchio del terminal box esterno oppure nel caso di uscita cavi tramite pressacavi M25 in basso (opzionale, la cui posizione sarà da definire in funzione del circuito elettrico interno ed alle esigenze del Cliente), la connessione ai terminali è possibile rimuovendo la protezione laterale (ulteriori variazioni/personalizzazioni vanno richieste in ordine).

DESCRIPTION

The BDR model resistors, developed for use in dynamic braking, are protected by a perforated sheet housing and have been designed to meet this requirement with an IP23 degree of protection, that facilitate the natural ventilation (roof with sloping roofs and side louvers).

The internal resistance (or resistances) is a RDP type wire-wound resistor, suitable for working with both continuous and pulsed loads.

The standard housing is made of white galvanized sheet able to withstand temperatures over 200°C.

For special applications, upon request, stainless steel housings (AISI 304 or AISI 430 for general and industrial applications, AISI 316 for marine applications) are also available, which allow to withstand higher temperatures, have a high resistance to hot oxidation and corrosion in various aggressive environments.

Standard connection by removing the cover of the external terminal box, or in the case of cable outlet through M25 cable glands at the bottom (optional, the position of which will be defined according to the internal electrical circuit and the customer's requirements), connection to the terminals is possible by removing the side protection (further variations/customizations must be requested in the order).

S.I.R. Srl Società Italiana Resistor

Via Isonzo, 13 - 21053 Castellanza (VA) - Italy
Tel. +39 0331.504828 - Fax +39 0331.504565





RESISTORE DI FRENATURA IN CASSA METALLICA

BRAKE RESISTOR IN METALLIC CASE

TIPO/TYPE BDR

THIS DOCUMENT IS SUBJECT TO CHANGE WITHOUT NOTICE

sheet 2 of 3

- FD 640340
- Revision 8 14/03/2024
- FD issue 01/07/1997
- Designed F. Giuliani PG
- Approved C. Mortella RT



(continuazione)

Per le versioni con termostato opzionale (BDRT) è presente anche un pressacavo PG7 per la connessione del termostato (posizione da definire in funzione delle esigenze del Cliente).

(continuation)

For the versions with optional thermostat (BDRT) there is also a PG7 cable gland for connecting the thermostat (position to be defined according to customer needs).

2. CARATTERISTICHE ELETTRICHE/ELECTRIC CHARACTERISTICS

BDR	16K1	24K1	32K1
Potenza nominale/Power rating (PR) [kW]	16	24	32
Max Sovraccarico/Overload @40°C, duty 5 sec, cycle 120 sec. [kW]	120	180	240
Max Sovraccarico/Overload @40°C, duty 10 sec, cycle 120 sec. [kW]	80	120	160
Max Sovraccarico/Overload @40°C, duty 20 sec, cycle 120 sec [kW]	44,8	67,2	89,6
Max Sovraccarico/Overload @40°C, duty 40 sec, cycle 120 sec [kW]	27,2	40,8	54,4
Massima temperatura superficiale tetto/Roof max. surface temperature @ P _R	300-350 °C		
Gamma dei valori resistivo/Resistance range	2,0÷350Ω		
Tolleranza sul valore resistivo/Resistance tolerance	±10%		
Tenuta dielettrica/Dielectric Strength @50Hz x 60 sec	4500 Vrms		
Resistenza di isolamento a secco/Dry Insulation resistance @1000 Vdc x 60 sec	> 1 GΩ		
Tensione limite/Limiting voltage (always ≤ 4500 Vrms)	(Power x Ohm) ^{0,5}		

I resistori sopportano elevati sovraccarichi di breve durata (on-time), durante i quali il materiale attivo raggiunge la massima temperatura. Nelle pause (off-time) l'energia è rilasciata nell'aria. Il ciclo è il tempo on-time più l'off-time ed è qui considerato 120 secondi. Per altri cicli di carico o per applicazioni continuative particolarmente gravose, consultare il supporto tecnico di SIR. La Potenza nominale continuativa P_R è stata misurata in condizioni di laboratorio in condizioni di scambio termico ottimali.

Se non diversamente specificato, tolleranze applicabili (dimensioni generali/forma) per: ceramica DIN 40680-1/-2 classe g; metallo ISO 2768-1/-2 classe c/L.

Campo di temperatura di funzionamento -40 ÷ 40°C

Intervallo di temperatura di stoccaggio -40 ÷ 80°C

Riduzione di potenza sopra 40°C ambiente 5% di PR

Riduzione di potenza sopra 2000m s.l.m., 10% ogni 1000m fino a 5000m s.l.m.

These resistors endure high short-term overloads (on-time), with the active material reaching peak temperature during these intervals. In the off-time, the energy is released into the air.

The cycle, defined as on-time plus off-time, is set at 120 seconds here. For different load cycles or intense continuous applications, consult SIR Technical Support.

Continuous power rating (P_R) was measured under optimal laboratory heat exchange conditions.

Unless otherwise specified, applicable tolerances (general dimensions/shape) for: ceramic DIN 40680-1/-2 class g; metal ISO 2768-1/-2 class c/L.

Operating temperature range -40 ÷ 40°C

Storage temperature range -40 ÷ 80°C

Power derating over 40°C ambient 5% of PR

Power derating above 2000m asl, 10% per 1000m up to 5000m asl.

3. CONNESSIONI

- 2 terminali standard con viti/dadi/rondelle M6x20 e 1 vite di messa a terra saldata M5x15.

CONNECTIONS

- 2 standard terminals with M6x20 screws/nuts/washers and 1 welded grounding screw M5x15.

4. ACCESSORI OPZIONALI

- Termostato per protezione termica (tipo BDRT) Contatto NC, apertura a 160°C +/-6%, 250V/10A, terminali faston maschio, isolamento a terra 1,5kV
- Uscita cavi per mezzo di pressacavi in basso
- Ruote (2 libere e 2 con freno)
- Doppio stadio di isolamento

OPTIONAL DEVICES

- Thermo-switch for thermal protection (BDRT type) NC contact, opens at 160°C +/-6%, 250V/10A, male faston terminals, insulation to ground 1.5kV
- Cable outlet through cable glands at bottom
- Wheels (2 free and 2 with brake)
- Double insulation stage

5. MARCATURA

- Marchio SIR, serie, tipo, valore ohmico, data di produzione (Settimana/anno), tolleranza.

MARKING

- SIR Trademark, series, type, Ohmic value, date of manufacturing (week/year), tolerance.

6. Conforme con ROHS 3 (UE 2015/863) e REACH (Regolamento CE 1907/2006) e versioni precedenti.

Compliant to ROHS 3 (EU 2015/863) and REACH (CE Regulation 1907/2006) and previous releases.

7. INDICAZIONI DI SICUREZZA

- Su tutti i BDR sono apposti le indicazioni di sicurezza di apparecchiatura sotto tensione e quella di superficie calda (in quanto la superficie esterna in esercizio supera 80°C).

SAFETY WARNING

- On all the BDRs the safety indications of live equipment and that of the hot surface are affixed (since the external surface in operation exceeds 80°C).

S.I.R. Srl Società Italiana Resistor

Via Isonzo, 13 - 27053 Castellanza (VA) - Italy
Tel. +39 0331.504828 - Fax +39 0331.504565





RESISTORE DI FRENATURA IN CASSA METALLICA BRAKE RESISTOR IN METALLIC CASE TIPO/TYPE BDR

THIS DOCUMENT IS SUBJECT TO CHANGE WITHOUT NOTICE

sheet 3 of 3

- FD 640340
- Revision 8 14/03/2024
- FD issue 01/07/1997
- Designed F. Giuliani PG
- Approved C. Mortella RT



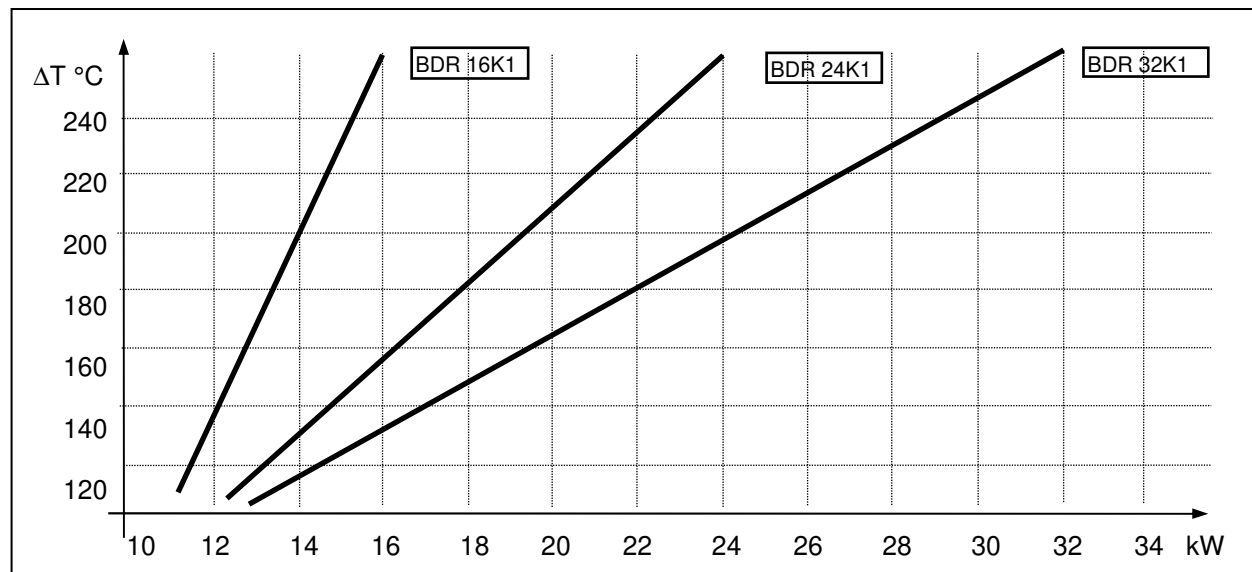
8. INSTALLAZIONE

- Installare il resistore in verticale, l'installazione in orizzontale non è consentita.
- Installare ad almeno 50 mm dalla superficie di appoggio e lontano da materiale infiammabile.

INSTALLATION

- Install the resistor vertically, horizontal installation is not allowed.
- Install at least 50 mm from the supporting surface and far from flammable material.

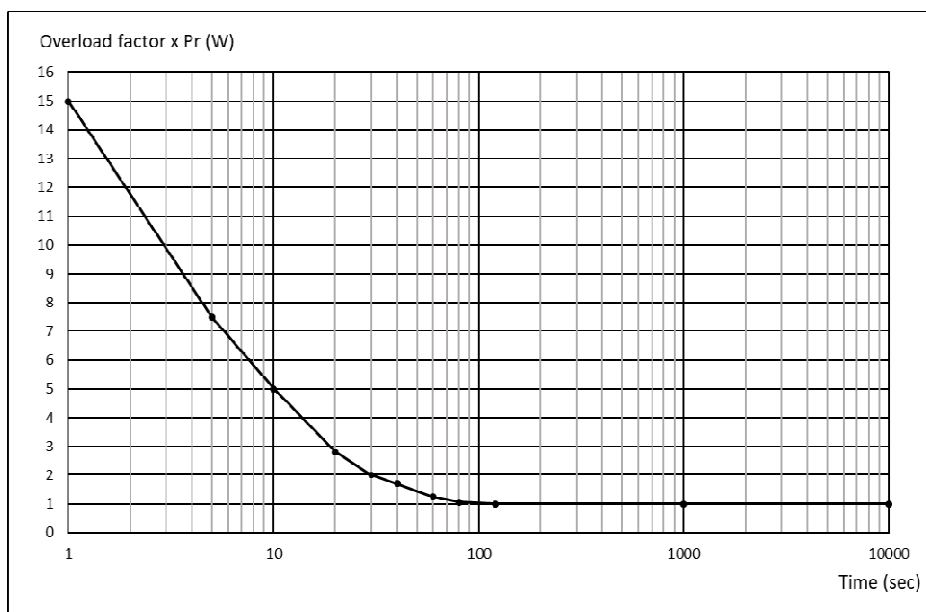
9. SOVRATEMPERATURA SUPERFICIALE -CARICO/ SURFACE TEMPERATURE RISE-LOAD



E' la temperatura della superficie della custodia nella parte superiore, tetto, misurata con termocoppia a contatto durante un impiego continuativo alla potenza nominale, con una temperatura ambiente di 25°C.

It is the surface temperature of the housing in the upper part, roof, measured with a thermocouple in contact during continuous use at nominal power, with an ambient temperature of 25°C.

10. SOVRACCARICO-TEMPO PER UN IMPULSO / OVERLOAD-TIME FOR ONE PULSE



Il livello di energia dipende dal valore Ohmico, potenza media e tempo di applicazione (i valori mostrati si riferiscono a valori Ohmici medi).

Il livello di energia e di potenza nominale è massimizzato nel resistore con valori Ohmici medio-bassi, mentre per valori Ohmici alti, il livello di energia e la potenza nominale devono essere ridotti proporzionalmente.

The energy level depends on the ohmic value, average power and application time (the values shown refer to average ohmic values).

The energy level and rated power are maximized in the resistor with low to medium Ohmic values, whereas for high Ohmic values, the energy level and rated power must be reduced proportionally.

S.I.R. Srl Società Italiana Resistor
Via Isonzo, 13 - 21053 Castellanza (VA) - Italy
Tel. +39 0331.504828 - Fax +39 0331.504565

